



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 1 grudnia 2025 r.
(OR. en)

15265/25

UEM 543
ECOFIN 1500
ECB
EIB

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zmian do układu monetarnego między Unią Europejską a Księstwem Andory oraz układu monetarnego między Unią Europejską a Republiką San Marino

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie zmian do układu monetarnego
między Unią Europejską a Księstwem Andory
oraz układu monetarnego
między Unią Europejską a Republiką San Marino**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 219 ust. 3,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Europejskiego Banku Centralnego¹,

¹ Dz.U. C, C/2024/4418, 8.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4418/oj>.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Z chwilą wprowadzenia euro Unia ma wyłączne kompetencje dotyczące prawa walutowego.
- (2) Rada ma określić ustalenia dotyczące zmiany w mowach dotyczących kwestii reżimu pieniężnego lub kursowego.
- (3) Układ monetarny między Unią Europejską a Księstwem Andory² oraz układ monetarny między Unią Europejską a Republiką San Marino³ (zwane dalej „układami monetarnymi”) zostały podpisane, odpowiednio, w dniach 30 czerwca 2011 r. i 27 marca 2012 r.
- (4) W następstwie zakończenia negocjacji w grudniu 2023 r. Unia ma podpisać układ ustanawiający stowarzyszenie między Unią Europejską a – odpowiednio – Księstwem Andory i Republiką San Marino (zwany dalej „układem o stowarzyszeniu”). Na mocy układu o stowarzyszeniu i dołączonego do niego protokołu ramowego 3 w sprawie usług finansowych Andora i San Marino będą stopniowo przystępować do jednolitego rynku usług finansowych. Andora i San Marino powinny zatem transponować dorobek prawny i nowe przepisy Unii w sprawie zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu oraz w sprawie usług finansowych.
- (5) Układy monetarne i układ o stowarzyszeniu przewidują wdrożenie przez Andorę i San Marino aktów prawnych Unii. Te akty prawne Unii wymieniono w załącznikach do układów monetarnych i do układu o stowarzyszeniu.

² Dz.U. C 369 z 17.12.2011, s. 1.

³ Dz.U. C 121 z 26.4.2012, s. 5.

- (6) Akty prawne Unii dotyczące zwalczania prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, które mają zostać wdrożone na podstawie układów monetarnych i układu o stowarzyszeniu, są identyczne. Natomiast akty prawne Unii dotyczące usług finansowych pokrywają się jedynie częściowo. Akty prawne Unii mające zastosowanie na mocy układów monetarnych dotyczą głównie prawa bankowego i finansowego związanego z nadzorem nad instytucjami finansowymi, które są istotne dla euro, podczas gdy wszystkie akty prawne Unii dotyczące usług finansowych wchodzą w zakres stosowania układu o stowarzyszeniu.
- (7) Układy monetarne i układ o stowarzyszeniu są od siebie niezależne oraz mają różne cele i różne podstawy prawne. Podstawę prawną układów monetarnych stanowi art. 219 ust. 3 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), zgodnie z którym Rada – reprezentująca tylko te państwa członkowskie, które przyjęły euro jako swoją walutę krajową – stanowi zgodnie z domyślną zasadą większości kwalifikowanej na zalecenie Komisji i po konsultacji z Europejskim Bankiem Centralnym. Podstawą prawną układu o stowarzyszeniu jest art. 218 TFUE, zgodnie z którym Rada – reprezentująca wszystkie państwa członkowskie – może przyjąć, po uzyskaniu zgody Parlamentu Europejskiego, decyzję w sprawie zawarcia układu o stowarzyszeniu. W związku z tym układy monetarne są niezależne od układu o stowarzyszeniu i nie mogą zostać włączone do układu o stowarzyszeniu.
- (8) Należy ustanowić mechanizm mający na celu rozwiązanie problemu częściowego pokrywania się identycznych obowiązków w ramach układów monetarnych i układu o stowarzyszeniu oraz zapewnienie płynnej interakcji między nimi. Realnym i prostym rozwiązaniem jest zmiana układów monetarnych.

- (9) Do układów monetarnych należy dodać klauzule przewidujące włączenie do układu o stowarzyszeniu wszystkich nowych aktów prawnych Unii dotyczących zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu oraz wszystkich nowych aktów prawnych Unii dotyczących bankowości i finansów, które są istotne dla euro, gdy te akty prawne Unii zaczną obowiązywać na mocy układu o stowarzyszeniu. Ocena wdrożenia tych aktów prawnych Unii, zarówno tych przyjętych w przeszłości, jak i tych, które mają zostać przyjęte w przyszłości, po tym jak stały się one częścią układu o stowarzyszeniu, powinna być przeprowadzana w ramach układu o stowarzyszeniu i może mieć znaczenie dla stosowania układów monetarnych.
- (10) Wdrożenie aktów prawnych Unii dotyczących prawa walutowego powinno nadal podlegać wyłącznie układom monetarnym.
- (11) W układach monetarnych należy dodać klauzule zapewniające niezależność układów monetarnych i układu o stowarzyszeniu.
- (12) Akty prawne Unii dotyczące bankowości i finansów istotne dla euro oraz akty prawne Unii dotyczące zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu, które stały się częścią układu o stowarzyszeniu, powinny zostać automatycznie włączone do układów monetarnych, jeżeli układ o stowarzyszeniu zostanie częściowo lub całkowicie zawieszony lub jeżeli zostanie wypowiedziany,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Komisja dąży do wynegocjowania następujących zmian do układu monetarnego między Unią Europejską a Księstwem Andory i do układu monetarnego między Unią Europejską a Republiką San Marino (zwanymi dalej „układami monetarnymi”):

- a) dodanie do układów monetarnych klauzul, na mocy których wszystkie nowe akty prawne Unii dotyczące prawa bankowego i finansowego istotne dla euro oraz wszystkie nowe akty prawne Unii dotyczące zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu staną się częścią odpowiedniego załącznika do układu ustanawiającego stowarzyszenie między Unią Europejską a – odpowiednio – Księstwem Andory i Republiką San Marino (zwanego dalej „układem o stowarzyszeniu”) jedynie wtedy, gdy te akty prawne Unii zaczną obowiązywać na mocy układu o stowarzyszeniu; klauzule te powinny również precyzować, że jeżeli akt prawny Unii istotny dla stosowania odpowiedniego układu monetarnego zostanie przyjęty lub zmieniony, zanim zacznie obowiązywać protokół ramowy 3 do układu o stowarzyszeniu dotyczący usług finansowych, dany akt zostanie dodany do załącznika do układu monetarnego i przeniesiony do odpowiedniego załącznika do układu o stowarzyszeniu, gdy taki akt prawny Unii zacznie obowiązywać na mocy układu o stowarzyszeniu;

- b) dodanie do układów monetarnych klauzul zapewniających, aby ocena wdrażania wszystkich aktów prawnych Unii dotyczących prawa bankowego i finansowego istotnych dla euro oraz wszystkich aktów prawnych Unii dotyczących zwalczania prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, zarówno tych, które zostały przyjęte w przeszłości, jak i tych, które mają zostać przyjęte w przyszłości, po tym jak stały się one częścią układu o stowarzyszeniu, była przeprowadzana w ramach układu o stowarzyszeniu;
- c) dodanie do układów monetarnych klauzul, na mocy których akty prawne Unii dotyczące prawa bankowego i finansowego istotne dla euro oraz wszystkie akty prawne Unii dotyczące zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu wymienione w załącznikach do układu o stowarzyszeniu, są wyraźnie oznaczane jako istotne dla stosowania układów monetarnych, tak aby ocena wdrożenia tych aktów prawnych Unii w Andorze i w San Marino na mocy układu o stowarzyszeniu mogła być przeprowadzana jednocześnie do celów układów monetarnych;
- d) dodanie do układów monetarnych klauzul, na mocy których wszystkie nowe akty prawne Unii dotyczące prawa bankowego i finansowego istotne dla euro oraz wszystkie nowe akty prawne Unii dotyczące zwalczania prania pieniędzy i finansowania terroryzmu, po tym jak stały się one częścią układu o stowarzyszeniu, są automatycznie włączane do załączników do układów monetarnych, a ich wdrażanie podlega ocenie w ramach układów monetarnych, jeżeli układ o stowarzyszeniu zostanie częściowo lub całkowicie zawieszony lub jeżeli zostanie wypowiedziany;

- e) dodanie do układów monetarnych klauzul zapewniających, aby wdrożenie aktów prawnych Unii dotyczących prawa walutowego było nadal regulowane wyłącznie układami monetarnymi.

Komisja poinformuje Andorę i San Marino o potrzebie zmiany układów monetarnych oraz o gotowości Unii do wprowadzenia tych zmian.

Artykuł 2

1. Komisja jest uprawniona do negocjowania, podpisania i zawarcia zmian do układu monetarnego między Unią Europejską a Księstwem Andory, o którym mowa w art. 1, w czterech językach: katalońskim, francuskim, angielskim i hiszpańskim. Tekst w każdym z tych języków uważa się za jednakowo autentyczny.
2. Komisja jest uprawniona do negocjowania, podpisania i zawarcia zmian do układu monetarnego między Unią Europejską a Republiką San Marino, o którym mowa w art. 1, w języku angielskim.
3. Europejski Bank Centralny jest w pełni włączany w negocjacje, o których mowa w ust. 1 i 2, w zakresie, w jakim dotyczy on jego kompetencji.
4. Komisja przedkłada projekt zmian do układów monetarnych Komitetowi Ekonomiczno-Finansowemu (KEF) do zaopiniowania.

5. Komisja jest uprawniona do zawarcia zmian do umów monetarnych w imieniu Unii, chyba że KEF będzie zdania, że zmiany do umów monetarnych należy przedłożyć Radzie.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
